

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art  
**Band:** - (1991)  
**Heft:** 2: Kunst-Kultur Kunst-Konsum = Art et consommation, art et culture =  
Arte-cultura arte-consumo  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Zeitschrift der Gesellschaft  
Schweizerischer Maler, Bildhauer  
und Architekten (Visuelle  
Künstler)

**Redaktionskommission**

Pierre Casè,  
Esther Brunner-Buchser,  
Franco Poretti

**Verantwortlich für diese Nummer**

Fred Zaugg, Judith Zaugg

**Text**

Fred Zaugg,  
Redaktor «Der Bund»

**Gestaltung**

Judith Zaugg, Grafikerin

**Übersetzungen**

Jacques Lasserre, Zürich  
Fabio Chierichetti und  
Peter Schrembs, Losone

**Herausgegeben von der GSMBA**

Zentralsekretariat  
Kirchplatz 9, 4132 Muttenz

**Druck**

Kirschgarten-Druckerei AG  
Kirschgartenstrasse 5, 4010 Basel

**Auflage**

5000 Ex.  
Muttenz, November 1991

Photos: Judith Zaugg  
(Galleria Matasci: Simone Zaugg  
Galerie Contemporaine:  
Stefanie Beyeler)

Revue de la Société des peintres,  
sculpteurs et architectes suisses  
(artistes visuels)

**Commission de rédaction**

Pierre Casè,  
Esther Brunner-Buchser,  
Franco Poretti

**Responsable de ce numéro**

Fred Zaugg, Judith Zaugg

**Texte**

Fred Zaugg,  
Rédacteur «Der Bund»

**Mise en page**

Judith Zaugg, graphiste

**Traductions**

Jacques Lasserre, Zurich  
Fabio Chierichetti et  
Peter Schrembs, Losone

**Publié par la SPSAS**

Secrétariat central  
Kirchplatz 9, 4132 Muttenz

**Imprimerie**

Kirschgarten-Druckerei AG  
Kirschgartenstrasse 5, 4010 Bâle

**Tirage**

5000 exemplaires  
Muttenz, novembre 1991

Photos: Judith Zaugg  
(Galleria Matasci: Simone Zaugg  
Galerie Contemporaine:  
Stefanie Beyeler)

Rivista della Società pittori,  
scultori e architetti svizzeri  
(artisti visuali)

**Commissione di redazione**

Pierre Casè,  
Esther Brunner-Buchser,  
Franco Poretti

**Responsabili per questo numero**

Fred Zaugg, Judith Zaugg

**Testi**

Fred Zaugg,  
redattore «Der Bund»

**Ideazione**

Judith Zaugg, grafica

**Traduzioni**

Jacques Lasserre, Zurigo  
Fabio Chierichetti e  
Peter Schrembs, Losone

**Publicato dalla SPSAS**

Segretariato centrale  
Kirchplatz 9, 4132 Muttenz

**Tipografia**

Kirschgarten-Druckerei AG  
Kirschgartenstrasse 5, 4010 Basilea

**Tiratura**

5000 copie  
Muttenz, novembre 1991

Fotografie: Judith Zaugg  
(Galleria Matasci: Simone Zaugg  
Galerie Contemporaine:  
Stefanie Beyeler)